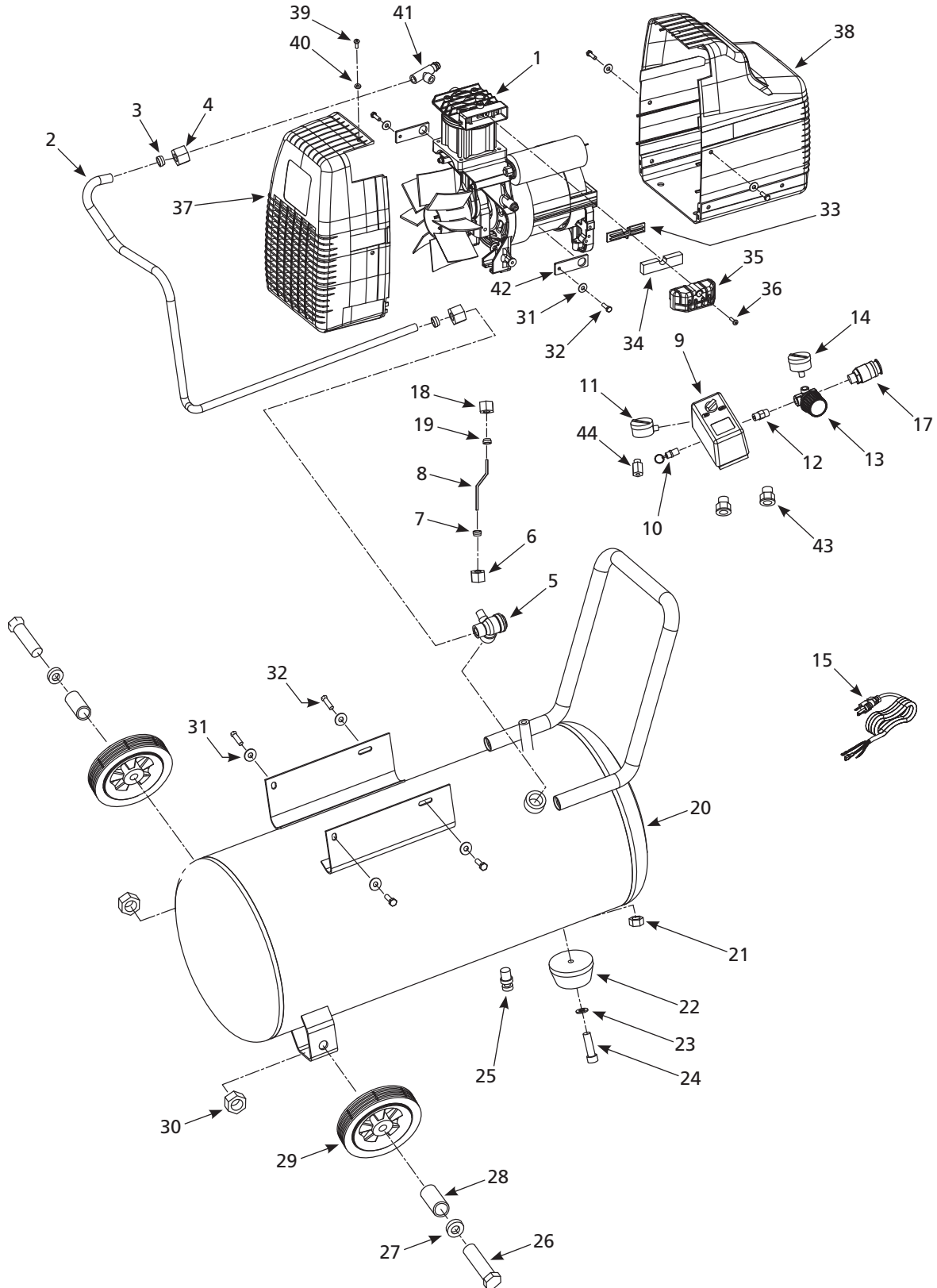




# 200 PSI Portable Air Compressors Compresseurs d'Air Portables 1379 kPa Compresores de Aire Portátiles de 13,79 bar

Replacement Parts Manual • Manuel de Pièces de Rechange • Manual de Lista de Repuestos

HJ300400



## For Replacement Parts or Technical Assistance, Call 1-800-543-6400.

Please provide following information:

- Model number
- Serial number (if any)
- Part description and number as shown in parts list

Address any correspondence to:

Campbell Hausfeld  
Attn: Customer Service  
100 Production Drive  
Harrison, OH 45030 U.S.A.

### Replacement Parts List

Ref. No.	Description	Part Number	Qty.
1	Pump/motor assembly	HJ100300AV	1
2	Exhaust tube	△	1
3	Ferrule	△	2
4	Nut	△	2
5	Check valve	HL030500AV	1
6	Nut	■	1
7	Ferrule	■	1
8	Unloader tube	■	1
9	Pressure switch	HJ002800AV	1
10	Safety valve	V-215110AV	1
11	Tank gauge	GA231600AV	1
12	Hex nipple	--	1
13	Regulator	RE206901AV	1
14	Outlet gauge	GA033200AV	1
15	Power cord	EC014500AV	1
16	Motor cord (not shown)	--	1
17	1/4 Industrial coupler (M)	HF001300AV	1
18	Nut	■	1
19	Ferrule	■	1
20	Tank	--	1
21	Nut	▼	1
22	Rubber foot	▼	1
23	Washer	▼	1
24	Bolt	▼	1
25	Drain valve	D-1403	1
26	Axle bolt	◆	2
27	Washer	◆	2
28	Axle insert	◆	2
29	Wheel	◆	2
30	Nut	◆	2

Ref. No.	Description	Part Number	Qty.
31	Washer	●	8
32	Bolt - M5 x 16	●*	8
33	Filter housing (back)	□	1
34	Filter element	□	1
35	Filter housing (front)	□	1
36	Screw - M4 x 14	□*	1
37	Rear shroud	▲	1
38	Front shroud	▲	1
39	Bolt - M4 x 8	●*	1
40	Washer	●	1
41	T-fitting with Easy Start valve	HU008800AV	1
42	Shroud connecting piece	●	2
43	Strain relief	--	2
44	Pressure switch unloader valve	HJ002900AV	1

#### REPLACEMENT PARTS KITS

▲	Shroud kit	HU007500AV
■	Unloader tube kit	HJ004000AV
●	Shroud / motor bolt kit	HU007700AV
◆	Wheel kit	HJ003800AV
▼	Rubber foot kit	HL038700AV
△	Exhaust tube kit	HJ003900AV
□	Filter kit	HU008600AV
*	Standard hardware item	
--	Not available	

REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE NOW! <http://www.campbellhausfeld.com>

## Pour les pièces de rechange ou l'assistance technique, appeler 1-800-543-6400.

S'il vous plaît fournir l'information suivante :

- Numéro du modèle
- Code Estampé
- Description et numéro de la pièce

Adresser toute correspondance à :

Campbell Hausfeld  
Attn: Customer Service  
100 Production Drive  
Harrison, OH 45030 U.S.A.

### Liste de Pièces de Rechange

N° de Réf.	Description	Numéro de Pièce	Qté.
1	Pompe / moteur	HJ100300AV	1
2	Tuyau de décharge	△	1
3	Virole	△	2
4	Écrou	△	2
5	Clapet	HL030500AV	1
6	Écrou	■	1
7	Virole	■	1
8	Tuyau de déchargement	■	1
9	Manostat	HJ002800AV	1
10	Soupape de sûreté	V-215110AV	1
11	Jauge du réservoir	GA231600AV	1
12	Mamelon	--	1
13	Régulateur	RE206901AV	1
14	Jauge de sortie	GA033200AV	1
15	Cordon d'alimentation	EC014500AV	1
16	Cordon du moteur (pas indiqué)	--	1
17	Coupleur industriel 6,4 mm (1/4 po) (M)	HF001300AV	1
18	Écrou	■	1
19	Virole	■	1
20	Réservoir	--	1
21	Écrou	▼	1
22	Pied en caoutchouc	▼	1
23	Rondelle	▼	1
24	Boulon	▼	1
25	Robinet de purge	D-1403	1
26	Boulon d'arbre de roue	◆	2
27	Rondelle	◆	2
28	Garniture de roue	◆	2
29	Roue	◆	2
30	Écrou	◆	2

N° de Réf.	Description	Numéro de Pièce	Qté.
31	Rondelle	●	8
32	Boulon - M5 x 16	●*	8
33	Carter de filtre (arrière)	□	1
34	Élément du filtre	□	1
35	Carter de filtre (avant)	□	1
36	Vis - M4 x 14	□*	1
37	Couvercle de protection arrière	▲	1
38	Couvercle de protection avant	▲	1
39	Boulon - M4 x 8	●*	1
40	Rondelle	●	1
41	Raccord en té de soupape de démarrage rapide	HU008800AV	1
42	Pièce de raccordement d'épaulement	●	2
43	Soulagement de tension	--	2
44	Soupape de déchargement pour manostat	HJ002900AV	1

#### NÉCESSAIRES DE PIÈCES DE RECHANGE

▲	Trousse d'épaulement	HU007500AV
■	Trousse de tuyau de décharge	HJ004000AV
●	Trousse de boulons d'épaulement / moteur	HU007700AV
◆	Trousse de roue	HJ003800AV
▼	Trousse de pied	HL038700AV
△	Kit de tuyau de ventilation	HJ003900AV
□	Nécessaire de filtre	HU008600AV
*	Article normal de quincaillerie	
--	Pas disponible	

ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT EN LIGNE MAINTENANT !

<http://www.campbellhausfeld.com>

## Para ordenar repuestos, sírvase llamar al concesionario más cercano a su domic.

Sírvase darnos la siguiente información:

- Número del modelo
- Número de Serie o código con fecha (de haberlo)
- Descripción y número del repuesto según la lista de repuestos

Address any correspondence to:

Campbell Hausfeld  
Attn: Customer Service  
100 Production Drive  
Harrison, OH 45030 U.S.A.

### Lista De Repuestos

No. de Ref.	Descripción	Número del Repuesto	Ctd.
1	Cabezal / motor	HJ100300AV	1
2	Tubo de escape	△	1
3	Manga	△	2
4	Tuerca	△	2
5	Válvula de chequeo	HL030500AV	1
6	Tuerca	■	1
7	Manga	■	1
8	Tubo de descarga	■	1
9	Presostato	HJ002800AV	1
10	Válvula de seguridad	V-215110AV	1
11	Manómetro del tanque	GA231600AV	1
12	Niple	--	1
13	Regulador	RE206901AV	1
14	Manómetro de salida	GA033200AV	1
15	Cordón eléctrico	EC014500AV	1
16	Cordón del motor (no se muestra)	--	1
17	Acople industrial de 6,4 mm (1/4 pulg.) (M)	HF001300AV	1
18	Tuerca	■	1
19	Manga	■	1
20	Tanque	--	1
21	Tuerca	▼	1
22	Pata de caucho	▼	1
23	Arandela	▼	1
24	Perno	▼	1
25	Válvula de drenaje	D-1403	1
26	Perno del eje	◆	2
27	Arandela	◆	2
28	Inserto de la rueda	◆	2
29	Rueda	◆	2
30	Tuerca	◆	2

No. de Ref.	Descripción	Número del Repuesto	Ctd.
31	Arandela	●	8
32	Perno - M5 x 16	●*	8
33	Cubierta del filtro (pieza posterior)	□	1
34	Elemento del filtro	□	1
35	Cubierta del filtro (pieza delantera)	□	1
36	Tornillo - M4 x 14	□*	1
37	Cubierta posterior	▲	1
38	Cubierta frontal	▲	1
39	Perno - M4 x 8	●*	1
40	Arandela	●	1
41	Conexión "T" de la válvula de arranque fácil	HU008800AV	1
42	Pieza de conexión de la cubierta	●	2
43	Relevo de tensión	--	2
44	Válvula de descarga para el presostato	HJ002900AV	1

#### JUEGOS DE REPUESTOS

▲	Juego de cubierta	HU007500AV
■	Juego de tubo de descarga	HJ004000AV
●	Kit de los pernos de la cubierta y del motor	HU007700AV
◆	Juego de la rueda	HJ003800AV
▼	Juego de pata	HL038700AV
△	Kit de tubo de escape	HJ003900AV
□	Juego de filtros	HU008600AV
*	Artículo estándar de ferretería	
--	No disponible	

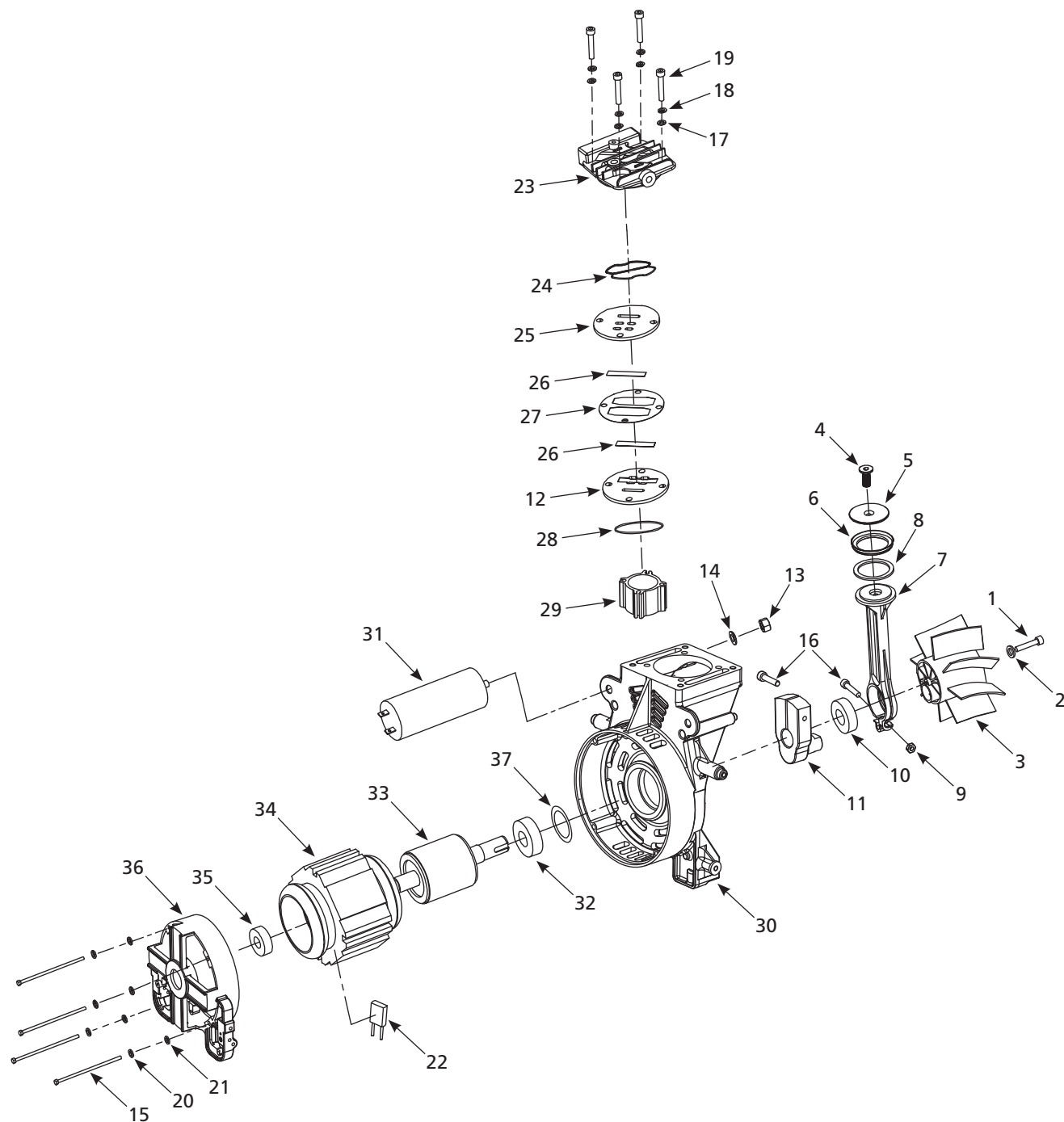
¡REGISTRE SU PRODUCTO EN LÍNEA AHORA MISMO!

<http://www.campbellhausfeld.com>

**Pump/Motor**

**Pompe/Moteur**

**Cabezal/Motor**



## For Replacement Parts or Technical Assistance, Call 1-800-543-6400.

Please provide following information:

- Model number
- Serial number (if any)
- Part description and number as shown in parts list

Address any correspondence to:

Campbell Hausfeld  
Attn: Customer Service  
100 Production Drive  
Harrison, OH 45030 U.S.A.

### Replacement Parts List

Ref. No.	Description	Part Number	Qty.
1	Fan bolt	●	1
2	Washer	●	1
3	Fan	●	1
4	Piston bolt - M6 x 16	■	1
5	Piston plate	■	1
6	Piston ring	■	1
7	Piston rod	■	1
8	Back-up piston ring	■	1
9	Nut - M6	■	1
10	Bearing	▼	1
11	Eccentric (bolted on)	▼	1
12	Valve plate (lower)	◆	1
13	Nut - M8	*	1
14	Lock washer - M8	*	1
15	Motor bolt - M5 x 117	*	4
16	Bolt - M6 x 30	■▼	2
17	Washer	▲	4
18	Lock washer - M6	▲	4
19	Head bolt - M6 x 90	▲	4
20	Lock washer - M5	*	4
21	Washer	--	4
22	Thermal overload protector	--	1
23	Cylinder head	HU008900AV ▲	1
24	O-ring	◆	1
25	Valve plate (upper)	◆	1

Ref. No.	Description	Part Number	Qty.
26	Valve	◆	2
27	Valve plate gasket	◆	1
28	O-ring	◆	1
29	Cylinder	■	1
30	Front-end bell	--	1
31	Capacitor	HU009200AV	1
32	Bearing	--	1
33	Rotor	--	1
34	Stator	--	1
35	Bearing	--	1
36	Rear-end bell	--	1
37	Wave washer	--	1

#### REPLACEMENT PARTS KITS

▲	Pump head kit	HU008000AV
■	Piston cylinder kit	HJ002300AV
●	Fan kit	HU008500AV
◆	Valve plate kit	HU008100AV
▼	Eccentric kit (assembled)	HU008300AV
*	Standard hardware item	
--	Not available	

## Pour les pièces de rechange ou l'assistance technique, appeler 1-800-543-6400.

S'il vous plaît fournir l'information suivante :

- Numéro du modèle
- Code Estampé
- Description et numéro de la pièce

Adresser toute correspondance à :

Campbell Hausfeld  
Attn: Customer Service  
100 Production Drive  
Harrison, OH 45030 U.S.A.

### Liste de Pièces de Rechange

N° de Réf.	Description	Numéro de Pièce	Qté.
1	Boulon de ventilateur	●	1
2	Rondelle	●	1
3	Ventilateur	●	1
4	Boulon de piston - M6 x 16	■	1
5	Plaque de piston	■	1
6	Anneau de piston	■	1
7	Tige de piston	■	1
8	Bague de piston de rechange	■	1
9	Écrou - M6	■	1
10	Palier	▼	1
11	Excentrique (boulonné)	▼	1
12	Plaque porte-soupape (inférieur)	◆	1
13	Écrou - M8	*	1
14	Rondelle de blocage - M8	*	1
15	Verrou moteur - M5 x 117	*	4
16	Boulon - M6 x 30	■ ▼	2
17	Rondelle	▲	4
18	Rondelle de blocage - M6	▲	4
19	Boulon à tête - M6 x 90	▲	4
20	Rondelle de blocage - M5	*	4
21	Rondelle	--	4
22	Protecteur de surcharge thermique	--	1
23	Tête du cylindre	HU008900AV ▲	1
24	Joint torique	◆	1
25	Plaque porte-soupape (supérieur)	◆	1
26	Soupape	◆	2
27	Joint d'étanchéité de plaque de soupape	◆	1
28	Joint torique	◆	1
29	Cylindre	■	1
30	Châssis avant	--	1
31	Condensateur	HU009200AV	1
32	Palier	--	1
33	Rotor	--	1
34	Stator	--	1
35	Palier	--	1
36	Châssis arrière	--	1
37	Rondelle ondulée	--	1

NÉCESSAIRES DE PIÈCES DE RECHANGE		
▲	Trousse de tête de pompe	HU008000AV
■	Trousse de cylindre de piston	HJ002300AV
●	Trousse de courroie	HU008500AV
◆	Jeu de plaque de soupape	HU008100AV
▼	Trousse excentrique (assemblée)	HU008300AV
*	Article normal de quincaillerie	
--	Pas disponible	

## **Para ordenar repuestos, sírvase llamar al concesionario más cercano a su domic.**

Sírvase darnos la siguiente información:

- Número del modelo
- Número de Serie o código con fecha (de haberlo)
- Descripción y número del repuesto según la lista de repuestos

Address any correspondence to:

Campbell Hausfeld  
Attn: Customer Service  
100 Production Drive  
Harrison, OH 45030 U.S.A.

### **Lista De Repuestos**

No. de Ref.	Descripción	Número del Repuesto	Ctd.
1	Perno del ventilador	●	1
2	Arandela	●	1
3	Ventilador	●	1
4	Perno del pistón - M6 x 16	■	1
5	Placa del pistón	■	1
6	Aro del pistón	■	1
7	Biela del pistón	■	1
8	Aro del pistón, de repuesto	■	1
9	Tuerca - M6	■	1
10	Cojinete	▼	1
11	Excéntrico (atornillado)	▼	1
12	Placa de la válvula (inferior)	◆	1
13	Tuerca - M8	*	1
14	Arandela de seguridad - M8	*	1
15	Perno de motor - M5 x 117	*	4
16	Perno - M6 x 30	■ ▼	2
17	Arandela	▲	4
18	Arandela de seguridad - M6	▲	4
19	Perno de la culata - M6 x 90	▲	4
20	Arandela de seguridad - M5	*	4
21	Arandela	--	4
22	Protector térmico de sobrecarga	--	1
23	Cabeça do cilindro	HU008900AV ▲	1
24	Anillo en O	◆	1
25	Placa de la válvula (superior)	◆	1

No. de Ref.	Descripción	Número del Repuesto	Ctd.
26	Válvula	◆	2
27	Empaque de la placa de la válvula	◆	1
28	Anillo en O	◆	1
29	Cilindro	■	1
30	Campana del extremo anterior	--	1
31	Condensador	HU009200AV	1
32	Cojinete	--	1
33	Rotor	--	1
34	Estator	--	1
35	Cojinete	--	1
36	Campana del extremo posterior	--	1
37	Arandela ondulada	--	1

#### **JUEGOS DE REPUESTOS**

▲	Juego de cabezal de la bomba	HU008000AV
■	Juego de cilindro del pistón	HJ002300AV
●	Juego del ventilador	HU008500AV
◆	Kit de placa de válvula	HU008100AV
▼	Kit del excéntrico (armado)	HU008300AV
*	Artículo estándar de ferretería	
--	No disponible	